



# SLOM

Sociedad Latinoamericana de  
Operadores de Terminales  
Marítimo Petroleros y Monoboayas

**13 AÑOS** CONSTRUYENDO LA INTEGRACIÓN LATINOAMERICANA





**SLOM**  
Sociedad Latinoamericana de  
Operadores de Terminales  
Marítimo Petroleros y Monoboyas

# ¿WHAT IS SLOM?

---

We are the Latin American Society of the Operators of Oil Marine Terminals and Monobuoys.

## **Main scope of work:**

- Offshore buoys (SPM, MBM)
- Jetty terminals (LNG included)



# MISION

---

We are an international non-profit organization with the intent of integrating Oil Maritime Terminals with organizations, authorities, and companies within the sector.



**SLOM**

Sociedad Latinoamericana de  
Operadores de Terminales  
Marítimo Petroleros y Monoboys



# VISION

---

By 2025 we want to be recognized by the oil community and the Latin American maritime authorities, as an organization that integrates all the Latin-American companies that operates Oil & Marine terminals and the companies that provide goods and services to the sector.



**SLOM**

Sociedad Latinoamericana de  
Operadores de Terminales  
Marítimo Petroleros y Monoboyas





# OBJECTIVES



Disseminate **BEST PRACTICES** regarding **SAFETY** and **OPERATIONAL EFFICIENCY** in marine terminals.



Promote constant **EXCHANGE OF EXPERIENCE AND OPERATIONAL PRACTICES** between members.



Help operators to enhance **OPERATIONAL PROCEDURES** taking into consideration the most recent regulations, guidance and best practices.



Develop knowledge through **TECHNICAL COOPERATION AGREEMENTS** with Oil Terminals Operators, Service Providers and Latin American maritime authorities.



Help companies to improve **TRAINING PLANS** for the different companies and its employees which are involved in such operations .



Ensure that **REGIONAL PORTS AND MARITIME AUTHORITIES** are acquainted with the updated conditions and requirements of maritime oil operations.



# OUR FIRST ACHIEVEMENTS





# ACHIEVEMENTS



Respaldo de  en las Jornadas



# SEMINARS

## 1. "APN" Seminar:

***Autoridad Portuaria Nacional de Perú.***

A seminar-workshop was held under the title "Training of Loading Master". .

**May 28 y 29 , 2015, Lima - Perú.**

## 3. DIRECTECMAR Seminar:

Capacitación para auditar la implementación de la circular O-71/034.

**September 11-14. 2017, Viña del Mar - Chile.**

## 2. DIRECTECMAR Seminar

***Dirección General del Territorio Marítimo y de la Marina Mercante Nacional.***

**July 2015, Valparaíso - Chile .**

## 4. ARPEL Course:

Evaluation of Programs to address oil spills using ARPEL Manual and the RETOS® tolls

In cooperation with ARPEL

**February 15 – 16, 2018, Bogotá- Colombia**



**PERÚ**

Autoridad Portuaria  
Nacional



ARMADA DE CHILE  
**DIRECTECMAR**  
DIRECCIÓN GENERAL DEL TERRITORIO MARÍTIMO  
Y DE MARINA MERCANTE



# WORKSHOPS

SPM Lessons Learned Workshop

Best Practices in the operational interface Tanker – Oil Terminal under OCIMF guidelines.

Facilities integrity management and corrosion control together with NACE International

- **Río de Janeiro - Brasil / September, 2015.**
- **Viña del Mar - Chile / June 17, 2016.**
- **Buenos Aires - Argentina /September 16, 2016.**
- **Cartagena - Colombia / November 18, 2016.**
- **Guayaquil - Ecuador / May 16, 2017.**
- **Quito - Ecuador / May 17, 2017.**
- **Cartagena – Colombia / February 17, 2017**

# WORKSHOPS

---

- **Buenos Aires - Argentina / June 26-29, 2017.**
- **Viña del Mar - Chile / July 5, 2017-**
- **Río de Janeiro - Brasil / June 21-22, 2017.**

Regional Meeting on Maritime Protection and Port Facilities.

Facilities integrity management and corrosion control together with NACE International

""Technical meeting of pipelines and workshop of emergency incident command systems for oil spill", cordenated with Transpetro



**SLOM**

Sociedad Latinoamericana de  
Operadores de Terminales  
Marítimo Petroleros y Monoboyas



# Recognition OCIMF

---

Speaking at the opening ceremony, Raj Shetty commended the objectives of SLOM and the progress achieved in raising marine standards within Latin America.

SLOM has been promulgating OCIMF guidelines amongst its members, and have been actively encouraging its members to identify gaps between current operating practices and those recommended by OCIMF.



**SLOM**

Sociedad Latinoamericana de  
Operadores de Terminales  
Marítimo Petroleros y Monoboyas



*Raj Shetty, Senior Technical Adviser, represented OCIMF on the X Jornada de Operadores de Monoboyas y Terminales Marítimo Petroleros, Cartagena November 2014.*



# THE JORNADAS

Annual meetings of technical integration



Since 2005, the Jornadas have been the best scenario for the dissemination of new technologies and for offering specialized products and services for the oil, maritime and port sectors of Latin America and the world.



# TIME LINE

# JORNADAS & AGREEMENTS





**2005**

I Jornada de  
Operadores  
Venezuela



**2006**

II Jornada de  
Operadores  
Colombia



**2007**

III Jornada de  
Operadores  
Brasil



**2008**

IV Jornada de  
Operadores  
Ecuador



**2009**

V Jornada de  
Operadores  
Colombia



**2010**

VI Jornada de  
Operadores  
Uruguay



**2011**

VII Jornada de  
Operadores  
Panamá



**2012**

VIII Jornada de  
Operadores  
Brasil



**2013**

IX Jornada de  
Operadores  
Chile



**2014**

X Jornada de  
Operadores  
Colombia





**2015**

XI Jornada de  
Operadores  
Perú



**2016**

XII Jornada de  
Operadores  
México



**2017**

XIII Jornada de  
Operadores  
Colombia



**2018**

XIV Jornada de  
Operadores  
ECUADOR

**Signing of a memorandum of understanding:** SLOM  
- ARPEL  
and SLOM - APN

**Signing of a technical cooperation agreement with:**

- NACE International
- DIRECTEMAR
- Universidad de Sao Paulo
  - LAMEF
  - UFRGS
- ENTREMAR
- Red PBIP

**Signing of a technical cooperation agreement with:**

- La Asociación Latinoamericana de Minería y Energía (ALAME)
- La Subsecretaría de Puertos y Transporte Marítimo y Fluvial – Ecuador
- La Comisión Interamericana de Puertos (CIP-OEA)





## I Jornada de Operadores de Monoboyas VENEZUELA / Lechería / 2005



55 PARTICIPANTS  
25 Presentations  
3 Workshops

Operadores de trece países se reunieron con el propósito de compartir experiencias y conocimientos en tecnología avanzada sobre esta especialidad y así seguir garantizando la operación segura de los terminales de la industria petrolera.



## II Jornada de Operadores de Monoboyas COLOMBIA / Cartagena de Indias / 2006



145 PARTICIPANTS  
25 Presentations  
3 Workshops

Se presentaron temas importantes para la operación y mantenimiento de las estructuras Monoboyas y se creó un espacio para la discusión y el intercambio de opiniones, recomendaciones y experiencias.



## III Jornada de Operadores de Monoboias BRASIL / Río de Janeiro / 2007



186 PARTICIPANTS  
30 Presentations  
3 Workshops

La directiva gerencial de TRANSPETRO tuvo el honor de invitar a una "Noche social" en honor a los asistentes de la 3ra Jornada de Monoboias.



## IV Jornada de Operadores de Monoboyas ECUADOR / Quito / 2008



220 PARTICIPANTS  
29 Presentations  
3 Workshops

De esta Jornada surgió la necesidad de formar una "Sociedad Latinoamericana de Operadores" para tener un contacto permanente y desarrollar proyectos comunes.



## V Jornada de Operadores de Monoboyas COLOMBIA / Cartagena de Indias / 2009



140 PARTICIPANTS  
29 Presentations  
3 Workshops

Se realizó una reunión de carácter especial con los miembros de OCIMF en donde se establecieron los mecanismos de integración de la Sociedad Latinoamericana de Operadores de Monoboyas.



## VI Jornada de Operadores de Monoboyas URUGUAY / Punta del Este / 2010



210 PARTICIPANTS / 28 Presentations / 3 Workshops



## VII Jornada de Operadores de Monoboyas PANAMÁ / Ciudad de Panamá / 2011



225 PARTICIPANTS / 35 Presentations / 3 Workshops



## VIII Jornada de Operadores de Monoboyas BRASIL / Florianópolis / 2012



235 PARTICIPANTS / 30 Presentations / 3 Workshops



## IX Jornada de Operadores de Monoboyas CHILE / Santiago de Chile / 2013



220 PARTICIPANTS / 28 Presentations / 6 Workshops



## X Jornada de Operadores de Monoboyas COLOMBIA / Cartagena de Indias / 2014



235 PARTICIPANTS / 21 Presentations / 4 Workshops



## XI Jornada de Operadores de Monoboyas PERÚ / Lima / 2015



335 PARTICIPANTS / 29 Presentations / 3 Workshops



## XII Jornada de Operadores de Monoboyas MÉXICO / Ciudad de México / 2016



247 PARTICIPANTS / 32 Presentations / 2 Workshops



## XIII Jornada de Operadores de Monoboyas COLOMBIA / Cartagena / 2017



262 PARTICIPANTS / 34 Presentations / 3 Workshops



# Comming Soon XIV Jornada de Operadores de Monoboyas ECUADOR / Quito / 2018





# SLOM

Sociedad Latinoamericana de  
Operadores de Terminales  
Marítimo Petroleros y Monoboyas

13 AÑOS CONSTRUYENDO LA INTEGRACIÓN LATINOAMERICANA



[www.slom.co](http://www.slom.co)



[slom-operadores](https://www.linkedin.com/company/slom-operadores)



[@SLOM\\_Operadores](https://twitter.com/SLOM_Operadores)



[@slomoperadores](https://www.instagram.com/slomoperadores)



[SLOM Operadores Marítimo  
Petroleros](https://www.facebook.com/SLOM-Operadores-Maritimo-Petroleros)

